



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

Vol. XII.]

PRETORIA, 1 MAY 1964.
1 MEI

[No. 779.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 665.] [1 May 1964.]

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRICES FOR MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, imposed the prohibitions mentioned in the Schedule hereto in substitution for the prohibitions made known by Government Notice No. 1530 of 4th October, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

DEFINITIONS.

1. For the purpose of this Government Notice—
 - (i) the mealie products referred to shall be the products described in the Schedule to Government Notice No. 1023 of 1962;
 - (ii) "nearest railway station" shall mean the nearest railway station or siding, including any private siding, to which a train service is conducted;
 - (iii) "supply point" shall mean the manufacturer's nearest railway station or any other premises which are not situated on a railway line and from which mealies are supplied to the manufacturer;
 - (iv) "bleached kraft bags" shall mean single walled paper bags manufactured from bleached kraft with minimum substance weight of 100 grammes per square metre per wall or double walled paper bags manufactured from bleached kraft with a minimum substance weight of 50 grammes per square metre per wall; and
 - (v) "unglazed sack kraft bags" shall mean three or four or five ply paper bags manufactured from pure unglazed sack kraft with a minimum substance weight of 80 grammes per square metre per ply.

A—5234426

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 665.] [1 Mei 1964.]

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRYSE VIR MIELIEPRODUKTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang 1 Mei 1964 die verbodsbepalings in die Bylae hiervan uiteengesit ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 1530 van 4 Oktober 1963, opgelê het.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

WOORDOMSKRYWING.

1. Vir die doel van hierdie Goewermenskennisgewing—
 - (i) is die mielieprodukte wat gemeld word, die produkte wat in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1023 van 1962, omskryf word;
 - (ii) beteken „naaste spoorwegstasie”, die naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn waarheen 'n treindiens ingestel is;
 - (iii) beteken „voorsieningspunt”, die vervaardiger se naaste spoorwegstasie of enige ander perseel wat nie aan die spoor geleë is nie en waarvandaan mielies aan die vervaardiger voorsien word;
 - (iv) beteken „gebleikte papiersakke”, enkelwandige papiersakke vervaardig van gebleikte papier met 'n minimum materiaalgewig van 100 gram per vierkante meter per wand of dubbelwandige papiersakke vervaardig van gebleikte papier met 'n minimum materiaalgewig van 50 gram per vierkante meter per wand; en
 - (v) beteken „onverglasde papiersakke”, drie- of vier- of vyflaagpapiersakke vervaardig van suiwer onverglasde sakpapier met 'n minimum materiaalgewig van 80 gram per vierkante meter per laag.

1—779

MILLERS' PRICES FOR MEALIE PRODUCTS.

2. Subject to the provisions of clauses 4, 5 and 6 hereof, no person shall sell any mealie product, specified in tables A, B, C, D, E, F, G and H hereunder and manufactured by himself or on his behalf, in any quantity mentioned in the said tables and contained in the containers specified therein, at a price in excess of the price specified in the relevant table in respect of that mealie product.

MEULENAARSPRYSE VIR MIELIEPRODUKTE.

2. Behoudens die bepalinge van klousules 4, 5 en 6 hiervan, mag niemand enige mielieprodukte genoem in tabelle A, B, C, D, E, F, G en H hieronder wat deur homself of namens hom vervaardig is, in enige hoeveelheid in genoemde tabelle gemeld en bevat in houters in gemelde tabelle gespesifiseer, teen 'n prys wat hoër is as die prys in die betrokke tabel ten opsigte van daardie mielieproduk vermeld, verkoop nie.

TABLE A.

WHEN SOLD IN LARGE JUTE OR HESSIAN BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Weight of Product.	Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
		Cents.
lb.	Mealie Meal—	
180	Special sifted granulated mealie meal.....	357
180	Sifted granulated mealie meal.....	347
180	Unsifted granulated mealie meal (white).....	331
180	Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	308
180	No. 1 straightrun mealie meal (white).....	324
180	No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	302
180	No. 2 straightrun mealie meal.....	274
	Degermed Mealie Products—	
180	Mealie flour.....	390
180	Bakers' cones.....	390
180	Mealie grits.....	390
180	Mealie rice.....	390
200	Samp.....	418
180	Undergrade degermed product.....	294
	Crushed Mealies—	
180	Unsifted crushed mealies.....	302
180	Sifted crushed mealies.....	312
180	Fine sifted crushed mealies.....	322
	Offal Products—	
150	Mealie germ feed.....	204
150	Hominy Chop.....	172
80	Coarse mealie bran.....	93

TABEL A.

INDIEN VERKOOP IN GROOT JUUT- OF GOINGSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Gewig van produk.	Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
		Sent.
lb.	Mieliemeel—	
180	Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	357
180	Gesifte gegranuleerde meliameel.....	347
180	Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	331
180	Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	308
180	No. 1 volmeliameel (wit).....	324
180	No. 1 volmeliameel (geel).....	302
180	No. 2 volmeliameel.....	274
	Kiemlose mielieprodukte—	
180	Mieliemeelblom.....	390
180	Bakkerstrooisel.....	390
180	Mieliegruis.....	390
180	Mielierys.....	390
200	Stampmielies.....	418
180	Ondergraadse kiemlose produk.....	294
	Gebreekte mielies—	
180	Ongesifte gebreekte mielies.....	302
180	Gesifte gebreekte mielies.....	312
180	Gesifte fynggebreekte mielies.....	322
	Afvalprodukte—	
150	Mieliekiemvoer.....	204
150	Hominy chop.....	172
80	Growwe meliesemels.....	93

TABLE B.
WHEN SOLD IN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS CONTAINING 90 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.		
	Jute or Hessian.	Cotton, Linen or Rayon.	Unglazed sack kraft.
	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie Meal—			
Special sifted granulated mealie meal.....	179	189	177
Sifted granulated mealie meal.....	174	184	172
Unsifted granulated mealie meal (white).....	166	176	164
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	154	164	152
No. 1 straightrun mealie meal (white).....	162	172	160
No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	151	161	149
No. 2 straightrun mealie meal.....	137	147	135
Degermed Mealie Products—			
Mealie flour.....	195	205	193
Bakers' cones.....	195	205	193
Mealie grits.....	195	205	193
Mealie rice.....	195	205	193
Samp.....	190	200	188
Undergrade degermed product.....	147	157	145
Crushed Mealies—			
Unsifted crushed mealies.....	151	161	149
Sifted crushed mealies.....	156	166	154
Fine sifted crushed mealies.....	161	171	159

TABEL B.
INDIEN VERKOOP IN JUUT-, GOIING-, LINNE-, KATOEN-, RAYON- OF PAPIERSAKKE WAT 90 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.		
	Juut of going.	Katoen, linne of rayon.	Onver- glaasde papier.
	Sent.	Sent.	Sent.
Mieliemeel—			
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	179	189	177
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	174	184	172
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	166	176	164
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	154	164	152
No. 1 volmeliameel (wit).....	162	172	160
No. 1 volmeliameel (geel).....	151	161	149
No. 2 volmeliameel.....	137	147	135
Kiemlose melieprodukte—			
Meliameelblom.....	195	205	193
Bakkerstrooisel.....	195	205	193
Meliagrijs.....	195	205	193
Melierys.....	195	205	193
Stampmelierys.....	190	200	188
Ondergraadse kiemlose produk.....	147	157	145
Gebreekte melies—			
Ongesifte gebreekte melies.....	151	161	149
Gesifte gebreekte melies.....	156	166	154
Gesifte fyngebreekte melies.....	161	171	159

TABLE C.

WHEN SOLD IN COTTON, LINEN OR RAYON BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Price per 150 lb. when sold in—			
	50 lb. Bags.	25 lb. Bags.	10 lb. Bags.	5 lb. Bags.
	Cents.	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie Meal—				
Special sifted granulated mealie meal.....	325	337	362	395
Sifted granulated mealie meal.....	317	329	354	387
Unsifted granulated mealie meal (white).....	304	315	340	374
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	285	296	322	355
No. 1 straightrun mealie meal (white).....	298	309	335	368
No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	279	290	316	349
No. 2 straightrun mealie meal.....	256	267	293	326
Degermed Mealie Products—				
Mealie flour.....	353	364	390	423
Bakers' cones.....	353	364	390	423
Mealie grits.....	353	364	390	423
Mealie rice.....	344	355	380	414
Samp.....	273	284	310	343
Undergrade degermed product.....				
Crushed Mealies—				
Unsifted crushed mealies.....	279	290	316	349
Sifted crushed mealies.....	288	299	325	358
Fine sifted crushed mealies.....	296	307	333	366

TABEL C.

INDIEN VERKOOP IN KATOEN-, LINNE- OF RAYONSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Prys per 150 lb. indien verkoop in—			
	50 lb. sakke.	25 lb. sakke.	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
	Sent.	Sent.	Sent.	Sent.
Mieliemeel—				
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	325	337	362	395
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	317	329	354	387
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	304	315	340	374
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	285	296	322	355
No. 1 volmeliameel (wit).....	298	309	335	368
No. 1 volmeliameel (geel).....	279	290	316	349
No. 2 volmeliameel.....	256	267	293	326
Kiemlose produkte—				
Mieliemeelblom.....	353	364	390	423
Bakkerstrooisel.....	353	364	390	423
Mieliegruis.....	353	364	390	423
Mielierys.....	344	355	380	414
Stampmielies.....	273	284	310	343
Ondergraadse kiemlose produk.....				
Gebreekte mielies—				
Ongesifte gebreekte mielies.....	279	290	316	349
Gesifte gebreekte mielies.....	288	299	325	358
Gesifte fynggebreekte mielies.....	296	307	333	366

TABLE D.

WHEN SOLD IN BLEACHED KRAFT BAGS CONTAINING 10 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per 60 lb.
	Cents.
Mealie Meal—	
Special sifted granulated mealie meal.....	132
Sifted granulated mealie meal.....	129
Unsifted granulated mealie meal (white).....	123
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	115
Degermed Mealie Products—	
Mealie flour.....	143
Bakers' cones.....	143
Mealie grits.....	143
Mealie rice.....	139
Samp.....	
Crushed Mealies—	
Unsifted crushed mealies.....	113
Sifted crushed mealies.....	117
Fine sifted crushed mealies.....	120

TABEL D.

INDIEN VERKOOP IN GEBLEIKTE PAPIERSAKKE WAT 10 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per 60 lb.	
	10 lb.	5 lb.
Mielie-meel—	Sent.	
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	132	
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	129	
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	123	
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	115	
Kiemlose melieprodukte—		
Meliameelblom.....	143	
Bakkerstrooisel.....	143	
Meliagruis.....	143	
Melierys.....	143	
Stampmelies.....	139	
Gebreekte melies—		
Ongesifte gebreekte melies.....	113	
Gesifte gebreekte melies.....	117	
Gesifte fyngebreekte melies.....	120	

TABLE E.

WHEN SOLD IN BLEACHED KRAFT BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Maximum price per 50 lb. when sold in—	
	10 lb. Bags.	5 lb. Bags.
Mealie Meal—	Cents.	Cents.
Special sifted granulated mealie meal.....	110	111
Sifted granulated mealie meal.....	107	108
Unsifted granulated mealie meal (white).....	103	104
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	96	97
Degermed Mealie Products—		
Mealie flour.....	119	120
Bakers' cones.....	119	120
Mealie grits.....	119	120
Mealie rice.....	119	120
Samp.....	116	117
Crushed Mealies—		
Unsifted crushed mealies.....	94	96
Sifted crushed mealies.....	97	99
Fine sifted crushed mealies.....	100	101

TABEL E.

INDIEN VERKOOP IN GEBLEIKTE PAPIERSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per 50 lb. indien verkoop in—	
	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
Mielie-meel—	Sent.	Sent.
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	110	111
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	107	108
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	103	104
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	96	97
Kiemlose melieprodukte—		
Meliameelblom.....	119	120
Bakkerstrooisel.....	119	120
Meliagruis.....	119	120
Melierys.....	119	120
Stampmelies.....	116	117
Gebreekte melies—		
Ongesifte gebreekte melies.....	94	96
Gesifte gebreekte melies.....	97	99
Gesifte fyngebreekte melies.....	100	101

TABLE F.
WHEN SOLD IN UNGLAZED SACK KRAFT BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Maximum price per unit when sold in—	
	50 lb. Bags.	25 lb. Bags.
	Cents.	Cents.
Mealie Meal—		
Special sifted granulated mealie meal.....	99	50
Sifted granulated mealie meal.....	97	49
Unsifted granulated mealie meal (white).....	92	47
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	86	44
Degermed Mealie Products—		
Mealie flour.....	108	55
Bakers' cones.....	108	55
Mealie grits.....	108	55
Mealie rice.....	108	55
Samp.....	105	53
Crushed Mealies—		
Unsifted crushed mealies.....	84	43
Sifted crushed mealies.....	87	44
Fine sifted crushed mealies.....	89	46

TABEL F.
INDIEN VERKOOP IN ONVERGLAASDE PAPIERSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per eenheid indien verkoop in—	
	50 lb. sakke.	25 lb. sakke.
	Sent.	Sent.
Mieliemeel—		
Spesiale gesifte gegranuleerde meliemoel.....	99	50
Gesifte gegranuleerde meliemoel.....	97	49
Ongesifte gegranuleerde meliemoel (wit).....	92	47
Ongesifte gegranuleerde meliemoel (geel).....	86	44
Kiemlose melieprodukte—		
Mieliemeelblom.....	108	55
Bakkerstrooisel.....	108	55
Mieliegruis.....	108	55
Mielierys.....	108	55
Stampmelies.....	105	53
Gebreekte melies—		
Ongesifte gebreekte melies.....	84	43
Gesifte gebreekte melies.....	87	44
Gesifte fyngebreekte melies.....	89	46

TABLE G.
WHEN SOLD IN BROWN KRAFT PAPER BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Maximum price per unit when sold in—		
	25 lb. Bags.	10 lb. Bags.	5 lb. Bags.
	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie Meal—			
Special sifted granulated mealie meal.....	48	19½	10
Sifted granulated mealie meal.....	47	19	9½
Unsifted granulated mealie meal (white).....	45	18	9
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	42	16½	8½
Degermed Mealie Products—			
Mealie flour.....	53	21½	11
Bakers' cones.....	53	21½	11
Mealie grits.....	53	21½	11
Mealie rice.....	53	21½	11
Samp.....	51	20½	10½
Crushed Mealies—			
Unsifted crushed mealies.....	41	16½	8½
Sifted crushed mealies.....	42	17	8½
Fine sifted crushed mealies.....	43	17½	9

TABEL G.

INDIEN VERKOOP IN BRUINPAPIERSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per eenheid indien verkoop in—		
	25 lb. sakke.	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
	Sent.	Sent.	Sent.
Mielie-meel—			
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	43	19½	10
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	47	19	9½
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	45	18	9
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	42	16½	8½
Kiemlose melieprodukte—			
Meliameelblom.....	53	21½	11
Bakkerstrooisel.....	53	21½	11
Meliagrijs.....	53	21½	11
Melierys.....	53	21½	11
Stampmelies.....	51	20½	10½
Gebreekte melies—			
Ongesifte gebreekte melies.....	41	16½	8½
Gesifte gebreekte melies.....	42	17	8½
Gesifte fyngebreekte melies.....	43	17½	9

TABLE H.

WHEN SOLD IN BAGS OF MATERIAL OTHER THAN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Maximum Price per 150 lb. when sold in—	
	10 lb. Bag.	5 lb. Bag.
	Cents.	Cents.
Mealie Meal—		
Special sifted granulated mealie meal.....	362	395
Sifted granulated mealie meal.....	354	387
Unsifted granulated mealie meal (white).....	340	374
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	322	355
Degermed Mealie Products—		
Mealie flour.....	390	423
Bakers' cones.....	390	423
Mealie grits.....	390	423
Mealie rice.....	390	423
Samp.....	380	414

TABEL H.

INDIEN VERKOOP IN SAKKE VAN MATERIAAL ANDER AS JUUT, GOING, KATOEN, LINNE, RAYON OF PAPIER WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per 150 lb. indien verkoop in—	
	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
	Sent.	Sent.
Mielie-meel—		
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	362	395
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	354	387
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	340	374
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	322	355
Kiemlose melieprodukte—		
Meliameelblom.....	390	423
Bakkerstrooisel.....	390	423
Meliagrijs.....	390	423
Melierys.....	390	423
Stampmelies.....	380	414

3. Subject to the provisions of clauses 4, 5 and 6 the price for a mealie product which is sold in a container containing any quantity less than 90 lb. for which no price is prescribed in tables B, C, D, E, F, G and H, shall be calculated in proportion to the price specified in the said tables for the relevant mealie product packed in the relevant container and for the specified weight immediately higher than the actual weight of the mealie product thus sold.

4. The prices for the respective mealie products mentioned in clause 2 and the prices calculated in terms of clause 3 may be increased—

(a) in respect of white mealie products and yellow mealie products sold by the manufacturer thereof, if the premises on which such mealie products were manufactured, are situated in any one of the magisterial districts or townships mentioned in column 1 of the table hereunder—

(i) by the amounts shown in column 2 and column 3 of the said table in respect of white and yellow mealie products respectively, for that district or township;

(ii) by cost of transport calculated at railway road motor transport tariff from the manufacturer's premises to his nearest railway station if such premises are situated more than ten miles from the nearest railway station: Provided that, in the case of white mealie products, the price may be so increased by cost of transport only if an increase in the price of white mealie products is shown in column 2 of the said table for that district or township, and, in the case of yellow mealie products, the price may be so increased only if an increase in the price of yellow mealie products is shown in column 3 of the said table for that district or township:—

3. Behoudens die bepalinge van klousules 4, 5 en 6 moet die prys vir 'n mielieproduk wat verkoop word in 'n houer wat enige hoeveelheid van minder as 90 lb. bevat waarvoor daar nie 'n prys in tabelle B, C, D, E, F, G en H voorgeskryf is nie, bereken word in verhouding tot die prys in genoemde tabelle gespesifiseer vir die betrokke mielieproduk verpak in die betrokke houer en vir die aangeduide gewig wat onmiddellik hoër is as die werklike gewig van die mielieproduk wat aldus verkoop word.

4. Die pryse vir die onderskeie mielieprodukte genoem in klousule 2 en die pryse bereken ooreenkomstig klousule 3 mag verhoog word—

(a) ten opsigte van witmielieprodukte en geelmielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan, indien die perseel waarop sodanige mielieprodukte vervaardig is, geleë is in enigen van die landdrosdistrikte op dorpsgebiede in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld—

(i) met die bedrae in kolom 2 en kolom 3 van genoemde tabel ten opsigte van onderskeidelik wit- en geelmielieprodukte vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon;

(ii) met vervoerkoste bereken teen spoorwegpad-motordiensttarief vanaf die vervaardiger se perseel tot by sy naaste spoorwegstasie indien sodanige perseel verder as tien myl vanaf die naaste spoorwegstasie geleë is: Met dien verstande dat, in geval van witmielieprodukte, die prys aldus met vervoerkoste verhoog mag word, slegs indien 'n verhoging in die prys van witmielieprodukte in kolom 2 van genoemde tabel vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon word, en, in die geval van geelmielieprodukte aldus verhoog mag word slegs indien 'n verhoging in die prys van geelmielieprodukte in kolom 3 van genoemde tabel vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon word:—

Column 1. District or Township.	Column 2.	Column 3.
	In respect of White Mealie Products.	In respect of Yellow Mealie Products.
	Cents per 200 lb.	Cents per 200 lb.
Albany.....	28	28
Alexandria.....	22	23
Alfred.....	25	22
Aliwal North.....	13	7
Belfast.....	2	—
Bellville.....	27	27
Benoni.....	7	5
Bergville.....	11	6
Bethal.....	4	—
Bethlehem.....	5	—
Boksburg.....	7	5
Brits.....	9	6
Bronkhorstspuit.....	6	—
Cape Town.....	27	27
Carnarvon.....	21	22
Carolina.....	3	—
Cathcart.....	23	21
Dannhauser (township).....	10	6
De Aar.....	11	12
Dewetsdorp.....	7	—
Dundee.....	11	8
Durban.....	23	19
East London.....	23	21
Ermelo.....	4	—
Eshowe.....	24	22
Estcourt.....	16	6
Germiston.....	7	5
Gordonia.....	7	15
Graaff-Reinet.....	22	24
Groblersdal.....	10	—
Harrismith.....	5	1
Hlabisa.....	25	23
Hobhouse (township).....	6	—
Inanda.....	21	17
Ixopo.....	22	17
Johannesburg.....	7	5
Kempton Park.....	7	5
Kimberley.....	4	5
King William's Town.....	23	23

Column 1.	Column 2.	Column 3.
District or Township,	In respect of White Mealie Products.	In respect of Yellow Mealie Products.
	Cents per 200 lb.	Cents per 200 lb.
Klerksdorp.....	3	—
Klip River.....	11	6
Kroonstad.....	3	—
Krugerdsorp (excluding the township of Magaliesburg).....	7	7
Ladybrand (excluding the township of Hobhouse).....	3	3
Letaba.....	19	2
Lusikisiki.....	25	25
Lydenburg.....	7	1
Malmesbury.....	27	28
Matatiele.....	25	22
Messina.....	22	12
Middelburg, Transvaal.....	4	—
Middeldrift.....	22	24
Montagu.....	26	26
Msinga.....	23	18
Nelspruit.....	11	5
Newcastle (excluding the township of Dannhauser).....	8	9
New Hanover.....	21	19
Nkandla.....	25	20
Nongoma.....	26	22
Paulpietersburg.....	15	9
Pilgrim's Rest.....	19	16
Pietermaritzburg.....	19	13
Pietersburg.....	19	5
Piet Retief.....	9	3
Port Elizabeth.....	25	24
Port Shepstone.....	24	21
Potgietersrus.....	17	6
Pretoria.....	7	5
Randfontein.....	5	—
Robertson.....	26	25
Roodepoort.....	—	2
Rustenburg.....	10	—
Sibasa.....	19	2
Soutpansberg.....	20	8
Springs.....	7	5
Stellenbosch.....	27	27
Thaba 'Nchu.....	4	—
Uitenhage.....	24	24
Umvoti.....	26	18
Umzinto.....	24	22
Utrecht.....	9	7
Vereeniging.....	4	1
Vryheid.....	16	10
Wakkerstroom.....	3	1
Warmbaths.....	10	2
Waterberg.....	9	—
Welkom.....	3	—
Worcester.....	31	30
Zastron.....	10	7

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Distrik of dorpsgebied.	Ten opsigte van witmielie- produk.	Ten opsigte van geel- mielie- produkte.
	Sent per 200 lb.	Sent per 200 lb.
Albany.....	28	28
Alexandria.....	22	23
Alfred.....	25	22
Aliwal-Noord.....	13	7
Belfast.....	2	—
Bellville.....	27	27
Benoni.....	7	5
Bergville.....	11	6
Bethal.....	4	—
Bethlehem.....	5	—
Boksburg.....	7	5
Brits.....	9	6
Bronkhorstspuit.....	6	—
Carnarvon.....	21	22
Carolina.....	3	—
Cathcart.....	23	21
Dannhauser (dorpsgebied).....	10	6
De Aar.....	11	12
Dewetsdorp.....	7	—
Dundee.....	11	8
Durban.....	23	19
Ermelo.....	4	—
Eshowe.....	24	22
Estcourt.....	16	6

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Distrik of dorpsgebied.	Ten opsigte van witmielie-produkte.	Ten opsigte van geelmielie-produkte.
	Sent per 200 lb.	Sent per 200 lb.
Germiston.....	7	5
Gordonia.....	7	15
Graaff-Reinet.....	22	24
Groblersdal.....	10	—
Harrismith.....	5	1
Hlabisa.....	25	23
Hobhouse (dorpsgebied).....	6	—
Inanda.....	21	17
Ixopo.....	22	17
Johannesburg.....	7	5
Kaapstad.....	27	27
Kempton Park.....	7	5
Kimberley.....	4	5
King William's Town.....	23	23
Klerksdorp.....	3	—
Kliprivier.....	11	6
Kroonstad.....	3	—
Krugersdorp (uitsluitende dorpsgebied van Magaliesburg).....	7	7
Ladybrand (uitsluitende dorpsgebied van Hobhouse).....	3	3
Letaba.....	19	2
Lusikisiki.....	25	25
Lydenburg.....	7	1
Malmesbury.....	27	28
Matatiele.....	25	22
Messina.....	22	12
Middelburg (Transvaal).....	4	—
Middeldrift.....	22	24
Montagu.....	26	26
Msinga.....	23	18
Nelspruit.....	11	5
Newcastle (uitsluitende dorpsgebied van Dannhauser).....	8	9
New Hanover.....	21	19
Nkandla.....	25	20
Nongoma.....	26	22
Oos-Londen.....	23	21
Paulpietersburg.....	15	9
Pelgrimsrus.....	19	16
Pietermaritzburg.....	19	13
Pietersburg.....	19	5
Piet Retief.....	9	3
Port Elizabeth.....	25	24
Port Shepstone.....	24	21
Potgietersrus.....	17	6
Pretoria.....	7	5
Randfontein.....	5	—
Robertson.....	26	25
Roodepoot.....	—	2
Rustenburg.....	10	—
Sibasa.....	19	2
Soutpansberg.....	20	8
Springs.....	7	5
Stellenbosch.....	27	27
Thaba Nchu.....	4	—
Uitenhage.....	24	24
Umvoti.....	26	18
Umzinto.....	24	22
Utrecht.....	9	7
Vereeniging.....	4	1
Vryheid.....	16	10
Wakkerstroom.....	3	1
Warmbad.....	10	2
Waterberg.....	9	—
Welkom.....	3	—
Worcester.....	31	30
Zastron.....	10	7

(b) in respect of mealie products sold by the manufacturer thereof, if the premises on which such mealie products were manufactured, are situated in the Magisterial Districts of Kuruman or Vryburg and are more than ten miles from the nearest railway station, by cost of transport calculated at railway road motor transport tariff from the supply point to the manufacturer's premises;

(c) by an amount not exceeding 7 cents per 180 lb. net weight when the total quantity of mealie products sold to one person at one and the same time is 1,800 lb. or less;

(d) by 2 cents per 180 lb. net weight in respect of every month or part thereof after the end of the month which immediately follows the month during which delivery or despatch of such mealie product was effected and during which the price remains unpaid.

(b) ten opsigte van mielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan, indien die perseel waarop sodanige mielieprodukte vervaardig is, in die landdrosdistrikte Kuruman of Vryburg en verder as tien myl vanaf die naaste spoorwegstasie geleë is, met vervoerkoste bereken teen spoorwegpadmotordiensttarief vanaf die voorsieningspunt tot by die vervaardiger se perseel;

(c) met 'n bedrag van hoogstens 7 sent per 180 lb. netto gewig waar die totale hoeveelheid mielieprodukte wat tegelyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, 1,800 lb. of minder is;

(d) met 2 sent per 180 lb. netto gewig ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan na die einde van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van sodanige mielieproduk geskied het en waartydens die prys onbetaald bly.

5. The prices calculated in terms of clauses 2, 3 and 4 above, apply in respect of mealie products delivered at the manufacturer's premises on which such product was manufactured and may, in respect of mealie products delivered at any other place, be further increased—

- (a) by the actual railage or railway road motor transport charges paid by such manufacturer on mealie products delivered by rail or railway road motor transport;
- (b) by an amount mutually agreed upon between the manufacturer and the buyer in respect of cost of delivery by road transport other than railway road motor transport.

6. In the calculation of the price of any mealie product in terms of the foregoing provisions, an amount of less than half a cent may be increased to half a cent.

No. 666.] [1 May 1964.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRODUCER'S PRICES OF MEALIES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in area A; and
 - (b) in Schedule B hereto in connection with the sale of mealies by producers of mealies in area B;
- and I do hereby further make known that the said prohibitions shall remain in force until the 30th April, 1965, unless amended at an earlier date.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

DEFINITIONS.

For the purposes of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking, Taung, Vryburg and Warrenton in the Cape Province;
- (b) "area B" shall mean the area comprising the Magisterial Districts of Aliwal North, Bellville, Cape Town, East London, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu and Worcester of the Cape Province; those portions of the Magisterial Districts of Gordonia, Hay, Kenhardt and Prieska of the Cape Province situated in a strip 30 miles north and 30 miles south of the Orange River between Boegoeberg Dam and a point on the Orange River directly north of Noudonsies; and the Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti Utrecht, Vryheid and Weenen of the Province of Natal;
- (c) "bag" in relation to mealies shall mean 200 lb. net weight: Provided that the net weight of mealies contained in a bag shall be determined by deducting 3 lb. tare plus the weight represented by moisture in excess of 12½ per cent (if the moisture content of the mealies concerned exceeds 12½ per cent by weight) from the gross weight;

5. Die pryse bereken ooreenkomstig klousules 2, 3 en 4 hierbo, geld ten opsigte van mielieprodukte gelewer by die perseel van die vervaardiger waarop sodanige produk vervaardig is en mag ten opsigte van mielieprodukte wat by enige ander plek gelewer word, verder verhoog word—

- (a) met die werklike spoorvrag of spoorwegpadmotordienskoste deur sodanige vervaardiger betaal op mielieprodukte wat per spoor of spoorwegpadmotordiens gelewer is;
- (b) met 'n bedrag waarop onderling tussen die vervaardiger en die koper ooreengekom is ten opsigte van koste aan aflewering per padvervoer ander as spoorwegpadmotordiens.

6. By die berekening van die prys van enige mielieproduk ingevolge die vooraangaande bepalings, mag 'n bedrag minder as 'n halfsent vermeerder word to 'n halfsent.

No. 666.] [1 Mei 1964.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig; kragtens artikel 27 van daardie skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964, die verbodsbepalings genoem—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied A; en
 - (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielies deur produsente van mielies in gebied B;
- opgelê het en ek maak hierby verder bekend dat die genoemde verbodsbepalings van krag bly tot 30 April 1965, tensy vroeër gewysig.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

WOORDOMSKRYWING.

Vir die doeleindes van hierdie Goewermmentskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Mafeking, Taung, Vryburg en Warrenton in die Kaapprovinsie;
- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Aliwal-Noord, Bellville, Kaapstad, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Oos-Londen, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu en Worcester van die Kaapprovinsie; die gedeeltes van die landdrosdistrikte Gordonia, Hay, Kenhardt en Prieska van die Kaapprovinsie wat binne 'n strook van 30 myl noord en 30 myl suid van die Oranjerivier tussen Boegoebergdam en 'n punt op die Oranjerivier reg noord van Noudonsies lê; en die landdrosdistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen van die Provinsie Natal;
- (c) beteken „sak”, met betrekking tot mielies, 200 lb. netto gewig: Met dien verstande dat die netto gewig van mielies in 'n sak bepaal moet word deur 3 lb. tarra plus die gewig verteenwoordig deur vog bo 12½ persent (indien die voggehalte van die betrokke mielies 12½ persent volgens gewig oorskry) van die bruto gewig af te trek;

- (d) "classes and grades of mealies" shall mean the classes and grades defined in the Schedule to Government Notice No. R. 632 of 27th April, 1962, as amended;
- (e) "new or good second-hand grain bags" shall mean jute bags or bags manufactured from jute and phormium tenax with a superficial measurement of not less than 1,160 and not more than 1,250 square inches that have been woven with porter and shot (warp and weft threads) of not less than 8 by 8 (as determined by porter measure) and that are sound, clean, unstained and free of holes and darns but patched with jute patches where necessary: Provided that—
- except for one patch of not more than one and a half inch by ten inches that will be allowed to cover cuts at the mouth of the bag, the other patches shall each not exceed six square inches;
 - patches shall be firmly affixed by a patching compound or properly hand-sewn to the bag with jute twine or machine darned to the bag over the entire surface of the patch so as to overlap the holes or cuts on all sides by at least three-quarters of an inch;
 - other twine than jute with a minimum tensile strength of 6 lb. may be used in the bobbin of the machine with which patches are darned to the bag;
 - patches affixed by a patching compound, shall not be closer than six inches to the mouth of the bag.

For the purpose of this definition—

- "sound" shall mean that the grain bag is strong enough for the conveyance of 200 lb. of grain and is not so weathered and/or worn that it will break during normal handling or, when empty, will tear if one end is held down with the heel and the other end is pulled by hand;
- "unstained" shall mean that the material from which the bag was manufactured is free of any stains or marks, excluding trade marks or normal discoloration due to exposure to the sun;
- (f) "mealies delivered in bulk" shall mean mealies delivered to a buyer who receives the mealies without bags;
- (g) "railing point" shall mean any railway station or siding, including a private siding, to which a train service is conducted;
- (h) "buyer" shall mean any person who purchases mealies from a producer of mealies and includes an agent of the Mealie Industry Control Board who purchases mealies from producers on behalf of the said Board;
- (i) "sell" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended; and
- (j) "weevily mealies" shall mean mealies infested with live weevils or other live insects injurious to stored grain, irrespective of whether such insects are present in the mealies or on the containers of the mealies.

SCHEDULE A.

PRODUCERS' PRICES OF MEALIES IN AREA A.

1. (1) No producer of mealies in Area A shall sell—
- (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—
- of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, excluding mealies intended for seed purposes and weevily mealies, at a price other than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new or good second-hand grain bags;

- (d) beteken „klasse en grade mielies”, die klasse en grade wat in die Bylae van Goewermentskennis-gewing No. R. 632 van 27 April 1962, soos gewysig, omskryf word;
- (e) beteken „nuwe of goeie tweedehandse graansakke”, juutsakke of sakke vervaardig van juut en phormium tenax met 'n vlaktemaat van minstens 1,160 en hoogstens 1,250 vierkante duim wat geweef is met skering- en inslaggrade (porter and shot) van minstens 8 by 8 (soos met 'n „Porter-meter” bepaal) en wat sterk, skoon, ongevelek en sonder gate of stopplekke is, maar gelap met juut-lappe waar nodig: Met dien verstande dat—
- behalwe by die bek van die sak waar daar een lap van hoogstens 1½ duim by 10 duim om snye te bedek, mag wees, die ander lappe elk nie 6 vierkante duim mag oorskry nie;
 - lappe stewig met 'n lapkleefstof aangeplak of behoorlik met juutgare met die hand vasge- werk moet wees of met 'n masjien oor die hele oppervlakte van die lap behoorlik vasgestop moet wees sodat die lappe die gate of snye aan al kante met minstens 'n driekwart duim oordek;
 - ander gare as juut met 'n minimum breekkrag van 6 lb. in die spoel van 'n masjien waarmee lappe vasgestop word, gebruik mag word;
 - lappe wat met 'n lapkleefstof aangeplak is, nie nader as ses duim aan die bek van die sak mag wees nie.

Vir doeleindes van hierdie omskrywing beteken—

„sterk”, dat die graansak sterk genoeg is vir die vervoer van 200 lb. graan en nie sodanig verweer en/of verslyt is dat dit met normale hantering of wanneer die sak leeg is en die een punt daarvan met die hak vasgetrap word en die ander punt met die hand getrek word, sal skeur nie;

„ongevelek”, dat die materiaal waarvan die sak vervaardig is, sonder vlekke of merke is, uitgesonderd handelsmerke of normale verkleuring as gevolg van blootstelling aan die son;

- (f) beteken „mielies in massa gelewer”, mielies gelewer aan 'n koper wat die mielies sonder sakke ontvang;
- (g) beteken „versporingspunt”, enige spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn, waarheen 'n treindiens ingestel is;
- (h) beteken „koper”, enige persoon wat mielies van 'n produsent van mielies koop en sluit in 'n agent van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid wat mielies ten behoeve van genoemde Raad van produsente koop;
- (i) het „verkoop”, die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg word; en
- (j) beteken „kalanderbesmette mielies”, mielies wat met lewendige kalanders of ander lewendige insekte wat skadelik is vir opgebergde graan, besmet is, ongeag of sodanige insekte in die mielies of op die houters van die mielies voorkom.

BYLAE A.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED A.

1. (1) Geen produsent van mielies in gebied A mag—
- (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of meer—
- van die een of ander van die klasse en grade in tabel A hieronder genoem, uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes en kalanderbesmette mielies, teen 'n ander prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem, vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies gelewer word in nuwe of goeie tweedehandse graansakke;

- (ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price higher than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are weevily and are delivered in new or good second-hand grain bags: Provided that if such mealies are delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grain bag, the price payable to the producer shall be calculated as if only 206 lb. gross weight per bag was delivered;
- (iii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price other than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade, if such mealies are delivered in bulk and are weighed by the buyer before having been cleaned;
- (iv) of one or other of the classes and grades mentioned in Table A hereunder, at a price other than the price specified in column 3 of that table for mealies of that class and grade, if such mealies are delivered in bulk and weighed by the buyer after having been cleaned, in which case any screenings removed in the process of cleaning remain the property of the producer.

- (ii) van die een of ander van die klasse en grade wat in Tabel A hieronder genoem word, teen 'n hoër prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies kalenderbesmet is en gelewer word in nuwe of goeie tweedehandse graansakke: Met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys aan die produsent betaalbaar, bereken moet word asof slegs 206 lb. bruto gewig per sak gelewer is;
- (iii) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel A hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies in massa gelewer en deur die koper geweeg word voordat dit skoongemaak is;
- (iv) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel A hieronder genoem, teen 'n ander prys as die prys in kolom 3 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies in massa gelewer en deur die koper geweeg word nadat dit skoongemaak is in welke geval enige sifels wat in die skoonmaakproses uit die mielies verwyder word, die eiendom van die produsent bly.

TABLE A.

Class.	Grade.	Column 1. Price per bag mealies delivered in grain bags.	Column 2. Price per 200 lb. mealies delivered in bulk, if weighed by the buyer before having been cleaned.	Column 3. Price per 200 lb. mealies delivered in bulk, if weighed by the buyer after having been cleaned.
		Cent.	Cent.	Cent.
White Dent.....	WD1	304	278·5	280
	WD2	299	273·5	275
	WD3	289	263·5	265
White Flint.....	WF1	291·5	266	267·5
	WF2	284	258·5	260
	WF3	279	253·5	255
Yellow Dent.....	YD1	302	276·5	278
	YD2	298	272·5	274
Yellow Flint.....	YF1	304	278·5	280
	YF2	300	274·5	276
Yellow Flint and Dent.....	YM1	302	276·5	278
	YM2	298	272·5	274
	YM3	291	265·5	267

TABEL A.

Klas.	Graad.	Kolom 1. Prys per sak vir mielies gelewer in graansakke.	Kolom 2. Prys per 200 lb. mielies gelewer in massa indien deur die koper geweeg voordat dit skoongemaak is.	Kolom 3. Prys per 200 lb. mielies gelewer in massa indien deur die koper geweeg nadat dit skoongemaak is.
		Sent.	Sent.	Sent.
Wit duikpit.....	WD1	304	278·5	280
	WD2	299	273·5	275
	WD3	289	263·5	265
Wit rondepit.....	WF1	291·5	266	267·5
	WF2	284	258·5	260
	WF3	279	253·5	255
Geel duikpit.....	YD1	302	276·5	278
	YD2	298	272·5	274
Geel rondepit.....	YF1	304	278·5	280
	YF2	300	274·5	276
Geel rondepit en duikpit.....	YM1	302	276·5	278
	YM2	298	272·5	274
	YM3	291	265·5	267

- (v) at a price of less than 304 cents per 200 lb. net weight if such mealies are intended for seed purposes;
- (vi) at a price higher than 304 cents per bag if such mealies are sample grade mealies;
- (b) mealies in quantities of less than 200 lb., excluding mealies intended for seed purposes—
 - (i) at a price other than 12 cents per 10 lb. if such mealies are of the grades WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 and YM2 mentioned in the table above;
 - (ii) at a price other than 11½ cents per 10 lb. if such mealies are of the grades WD3, WF1, WF2, WF3 and YM3 mentioned in the table above;
 - (iii) at a price higher than 12 cents per 10 lb. if such mealies are sample grade mealies.

(2) The prices mentioned in paragraph 1 (b) do not include the value of a container and if the mealies are delivered in a container, the producer and the buyer shall determine the price of the container by mutual agreement.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a cent, if less than a half cent, may be regarded as a half cent and, if more than a half cent, as a cent.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered—

- (1) at the premises of the buyer or any premises indicated by the buyer if such premises are not situated more than five miles from the buyer's nearest railing point: Provided that if the mealies are delivered at premises which are situated more than five miles from the buyer's nearest railing point, the price shall be reduced by cost of transport calculated at Railway Road Motor Transport Tariff from the premises where the mealies are delivered to the buyer's nearest railing point; or
- (2) at any railing point indicated by the buyer for despatch by rail to a destination other than the buyer's premises or to an elevator, in respect of which the in transit rates, described in clause 277 (2) of the Official Railway Tariff Book (No. 28, dated 14th July, 1963), apply.

4. For the purpose of these regulations, the net weight of mealies of which the moisture content exceeds 12½ per cent by weight, shall be calculated on a basis of 12½ per cent moisture content.

SCHEDULE B.

PRODUCERS PRICES OF MEALIES IN AREA B.

- 1. (1) No producer of mealies in area B shall sell—
 - (a) mealies in quantities of 200 lb. net weight or more—
 - (i) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder at a price less than the price specified in column 1 of that table for mealies of that class and grade if such mealies are delivered in new or good second-hand grain bags: Provided that if such mealies are delivered in grain bags of a quality inferior to that of a good second-hand grain bag, the said price shall be reduced by five cents in respect of each such grain bag: Provided further that in respect of such mealies delivered in quantities of more than 206 lb. gross weight per grain bag, the price payable to the producer shall be calculated as if only 206 lb. gross weight per bag was delivered;

- (v) teen 'n laer prys as 304 sent per 200 lb. netto gewig verkoop nie, indien sodanige mielies vir saaddoeleindes bestem is;
- (vi) teen 'n hoër prys as 304 sent per sak verkoop nie, indien sodanige mielies monstergraad mielies is;
- (b) mielies in hoeveelhede van minder as 200 lb. uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes—
 - (i) teen 'n ander prys as 12 sent per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 en YM2 in die tabel hierbo genoem, is;
 - (ii) teen 'n ander prys as 11½ sent per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade WD3, WF1, WF2, WF3 en YM3 in die tabel hierbo genoem, is;
 - (iii) teen 'n hoër prys as 12 sent per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies monstergraad mielies is.

(2) Die pryse genoem in paragraaf 1 (b) sluit nie die waarde van 'n houer in nie en indien die mielies in 'n houer gelewer word, moet die produsent en die koper deur onderlinge ooreenkoms die prys van die houer bepaal.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1, mag enige breuk van 'n sent, indien minder as 'n halfsent, as 'n halfsent en indien meer as 'n halfsent, as 'n sent beskou word.

3. Die pryse vir die onderskeie klasse en grade mielies genoem in klousule 1, geld vir mielies gelewer—

- (1) op die perseel van die koper of enige perseel deur die koper aangedui, mits sodanige perseel nie verder as vyf myl van die koper se naaste versporingspunt geleë is nie: Met dien verstande dat indien die mielies gelewer word op 'n perseel wat verder as vyf myl van die koper se naaste versporingspunt geleë is, die prys verminder moet word met vervoerkoste bereken teen Spoorwegpadmotorvervoertarief vanaf die perseel waar die mielies gelewer word, tot by die koper se naaste versporingspunt; of
- (2) by enige versporingspunt deur die koper aangedui vir versporing na 'n ander bestemming as die koper se perseel of na 'n graansuier ten opsigte waarvan die deurvoertariewe, soos omskryf in klousule 277 (2) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek* (No. 28, gedateer 14 Julie 1963), van toepassing is.

4. Die netto gewig van mielies waarvan die voggehalte hoër as 12½ persent volgens gewig is, moet vir doeleindes van hierdie regulasies bereken word op basis van 'n voggehalte van 12½ persent.

BYLAE B.

PRODUSENTEPRYSE VAN MIELIES IN GEBIED B.

- 1. (1) Geen produsent van mielies in gebied B mag—
 - (a) mielies in hoeveelhede van 200 lb. netto gewig of meer—
 - (i) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel B hieronder genoem, teen 'n laer prys as die prys in kolom 1 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies gelewer word in nuwe graansakke of goeie tweede-handse graansakke: Met dien verstande dat indien sodanige mielies gelewer word in graansakke van swakker gehalte as goeie tweede-handse graansakke, die genoemde prys met 5c ten opsigte van elke sodanige graansak verminder moet word: Met dien verstande verder dat indien sodanige mielies gelewer word in hoeveelhede van meer as 206 lb. bruto gewig per graansak, die prys aan die produsent betaalbaar, bereken, moet word asof slegs 206 lb. bruto gewig per sak gelewer is;

- (ii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price less than the price specified in column 2 of that table for mealies of that class and grade, if such mealies are delivered in bulk and weighed by the buyer before having been cleaned;
- (iii) of one or other of the classes and grades mentioned in Table B hereunder, at a price less than the price specified in column 3 of that table for mealies of that class and grade, if such mealies are delivered in bulk and weighed by the buyer after having been cleaned in which case any screenings removed in the process of cleaning remain the property of the producer.

- (ii) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel B hieronder genoem, teen 'n laer prys as die prys in kolom 2 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies in massa gelewer en deur die koper geweeg word voordat dit skoongemaak is;
- (iii) van die een of ander van die klasse en grade in Tabel B hieronder genoem, teen 'n laer prys as die prys in kolom 3 van daardie tabel genoem vir mielies van daardie klas en graad, verkoop nie, indien sodanige mielies in massa gelewer en deur die koper geweeg word nadat dit skoongemaak is, in welke geval enige sifels wat in die skoonmaakproses uit die mielies verwyder word, die eiendom van die produsent bly.

TABLE B.

Class.	Grade.	Column 1. Price per bag mealies delivered in grain bags.	Column 2. Price per 200 lb. mealies delivered in bulk, if weighed by the buyer before having been cleaned.	Column 3. Price per 200 lb. mealies delivered in bulk, if weighed by the buyer after having been cleaned.
		Cent.	Cent.	Cent.
White Dent.....	WD1 WD2 WD3	300 295 285	274.5 269.5 259.5	276 271 261
White Flint.....	WF1 WF2 WF3	287.5 280 275	262 254.5 249.5	263.5 256 251
Yellow Dent.....	YD1 YD2	298 294	272.5 268.5	274 270
Yellow Flint.....	YF1 YF2	300 296	274.5 270.5	276 272
Yellow Flint and Dent.....	YM1 YM2 YM3	298 294 287	272.5 268.5 261.5	274 270 263

TABEL B.

Klas.	Graad.	Kolom 1. Prys per sak vir mielies gelewer in graansakke.	Kolom 2. Prys per 200 lb. mielies gelewer in massa indien deur die koper geweeg voordat dit skoongemaak is.	Kolom 3. Prys per 200 lb. mielies gelewer in massa indien deur die koper geweeg nadat dit skoongemaak is.
		Sent.	Sent.	Sent.
Wit duikpit.....	WD1 WD2 WD3	300 295 285	274.5 269.5 259.5	276 271 261
Wit rondepit.....	WF1 WF2 WF3	287.5 280 275	262 254.5 249.5	263.5 256 251
Geel duikpit.....	YD1 YD2	298 294	272.5 268.5	274 270
Geel rondepit.....	YF1 YF2	300 296	274.5 270.5	276 272
Geel rondepit en duikpit.....	YM1 YM2 YM3	298 294 287	272.5 268.5 261.5	274 270 263

(b) mealies in quantities of less than 200 lb.—

- (i) at a price less than 12 cents per 10 lb. if such mealies are of the grades WD1, WD2, YF1, YF2, YD1, YD2, YM1 and YM2 mentioned in the table above;
- (ii) at a price less than 11½ cents per 10 lb. if such mealies are of the grades WD3, WF1, WF2, WF3 and YM3 mentioned in the table above.

(b) mielies in hoeveelhede van minder as 200 lb.—

- (i) teen 'n laer prys as 12 sent per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade WD1, WD2, YF1, YD2, YM1 en YM2 in die tabel hierbo genoem, is;
- (ii) teen 'n laer prys as 11½ sent per 10 lb. verkoop nie, indien sodanige mielies van die grade WD3, WF1, WF2, WF3 en YM3 in die tabel hierbo genoem, is.

(2) The price mentioned in paragraph 1 (b) do not include the value of a container and if the mealies are delivered in a container, the producer and the buyer shall determine the price of the container by mutual agreement.

2. In the calculation of the price payable in accordance with clause 1, any fraction of a cent, if less than a half cent, may be regarded as a half cent and, if more than a half cent, as a cent.

3. The prices for the respective classes and grades of mealies mentioned in clause 1, shall apply in respect of mealies delivered—

- (1) at the premises of the buyer; or
- (2) at the producer's nearest railing point if the mealies are despatched by rail.

4. For the purpose of the regulations, the net weight of mealies of which the moisture content exceeds $12\frac{1}{2}$ per cent by weight, shall be calculated on a basis of $12\frac{1}{2}$ per cent moisture content.

No. 667.]

[1 May 1964.]

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

SALE OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS BY PRODUCERS OF MEALIES.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 26 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, imposed the prohibitions set out below, in substitution for the prohibitions made known by Government Notice No. R. 573 of 26th April, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

1. For the purpose of these prohibitions—

- (a) "area A" means the area comprising the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking, Taung, Vryburg and Warrenton, in the Cape Province;
- (b) "area B" means the area comprising the Magisterial Districts of Aliwal North, Bellville, Cape Town, East London, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu, and Worcester of the Cape Province; those portions of the Magisterial Districts of Gordonia, Hay, Kenhardt and Prieska of the Cape Province situated in a strip 30 miles north and 30 miles south of the Orange River between Boegoeberg Dam and a point on the Orange River directly north of Noudonsies; and the Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen of the Province of Natal;
- (c) "Board" means the Mealie Industry Control Board referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended;
- (d) the word "producer" shall have the meaning assigned thereto in the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended; and
- (e) the word "sell" shall have the meaning, assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

(2) Die pryse genoem in paragraaf 1 (b) sluit nie die waarde van 'n houer in nie en indien die mielies in 'n houer gelewer word, moet die produsent en die koper deur onderlinge ooreenkoms die prys van die houer bepaal.

2. By die berekening van die prys betaalbaar ooreenkomstig klousule 1, mag enige breuk van 'n sent, indien minder as 'n halfsent, as 'n halfsent en indien meer as 'n halfsent, as 'n sent beskou word.

3. Die pryse vir die onderskeie klasse en grade mielies genoem in klousule 1, geld vir mielies gelewer—

- (1) by die koper se perseel; of
- (2) by die produsent se naaste versporingspunt, indien die mielies per spoor versend word.

4. Die netto gewig van mielies waarvan die voggelhalte hoër as $12\frac{1}{2}$ persent volgens gewig is, moet vir doeleindes van hierdie regulasies bereken word op basis van 'n voggelhalte van $12\frac{1}{2}$ persent.

No. 667.]

[1 Mei 1964.]

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

VERKOOP VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE DEUR PRODUSENTE VAN MIELIES.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 26 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964 die verbodsbepalings hieronder uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die verbodsbepalings bekend gemaak by Goewermenskennisgewing No. R. 573 van 26 April 1963.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

1. Vir die toepassing van hierdie verbodsbepalings—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en die landdrodistrikte Mafeking, Taung, Vryburg en Warrenton in die Kaapprovinsie;
- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die landdrodistrikte Aliwal-Noord, Bellville, Kaapstad, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Oos-Londen, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu en Worcester van die Kaapprovinsie; die gedeeltes van die landdrodistrikte Gordonia, Hay, Kenhardt en Prieska van die Kaapprovinsie wat binne 'n strook van 30 myl noord en 30 myl suid van die Oranjerivier, tussen Boegoebergdam en 'n punt op die Oranjerivier reg noord van Noudonsies, lê en die landdrodistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen van die Provinsie Natal;
- (c) beteken „Raad”, die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig;
- (d) het die woord „produsent”, die betekenis wat in die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, daaraan geheg is; en
- (e) het die woord „verkoop”, die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

2. Except under the authority of a permit issued by the Board in terms of section 26 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, and subject to the conditions specified in such permit—

- (a) no producer of mealies in area A, shall sell mealies or mealie products except to or through the Board or an agent of the Board;
- (b) no producer of mealies in area B, shall sell mealies or mealie products to any person other than the Board or a person registered in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section 28 of the said Scheme.

No. 668.]

[1 May 1964.

MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD.

It is hereby made known for general information that with effect from 1st May, 1964, until further notice, the Mealie Industry Control Board will sell mealies to persons other than commercial millers at the prices mentioned in the table hereunder, f.o.r. sender's station.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Manager.

2. Behalwe op gesag van 'n permit deur die Raad uitgereik kragtens artikel 26 van die Mielie- en Kaffirkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, en op die voorwaardes in daardie permit uiteengesit, mag—

- (a) geen produsent van mielies in gebied A, mielies of mielieprodukte verkoop nie behalwe aan of deur bemiddeling van die Raad of 'n agent van die Raad;
- (b) geen produsent van mielies in gebied B, mielies of mielieprodukte verkoop aan 'n persoon ander as die Raad of 'n persoon wat kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 28 van genoemde Skema geregistreer is nie.

No. 668.]

[1 Mei 1964.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE
MIELIENYWERHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid met ingang van 1 Mei 1964, tot nadere kennisgewing, mielies aan ander persone as kommersiële meulenaars teen die pryse in die onderstaande tabel genoem, v.o.s. sender se stasie, sal verkoop.

Op las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Class.	Grade.	Price per Bag for Quantities sold at one and the same Time.						
		4,800 Bags and more.	1,200 to 4,799 Bags.	400 to 1,199 Bags.	100 to 399 Bags.	50 to 99 Bags.	25 to 49 Bags.	10 to 24 Bags.
White Dent.....	WD1	Cents. 317	Cents. 319½	Cents. 321½	Cents. 324	Cents. 325½	Cents. 328	Cents. 332
White Dent.....	WD2	312	314½	316½	319	320½	323	327
White Dent.....	WD3	302	304½	306½	309	310½	313	317
White Flint.....	WF1	304½	307	309	311½	313	315½	319½
White Flint.....	WF2	297	299½	301½	304	305½	308	312
White Flint.....	WF3	292	294½	296½	299	300½	303	307
Yellow Flint.....	YF1	292	294½	296½	299	300½	303	307
Yellow Flint.....	YF2	288	290½	292½	295	296½	299	303
Yellow Dent.....	YD1	290	292½	294½	297	298½	301	305
Yellow Dent.....	YD2	286	288½	290½	293	294½	297	301
Yellow Flint and Yellow Dent.....	YM1	290	292½	294½	297	298½	301	305
Yellow Flint and Yellow Dent.....	YM2	286	288½	290½	293	294½	297	301
Yellow Flint and Yellow Dent.....	YM3	279	281½	283½	286	287½	290	294

Klas.	Graad.	Prys per sak vir hoeveelhede tegelyk verkoop.						
		4,800 sakke en meer.	1,200 tot 4,799 sakke.	400 tot 1,199 sakke.	100 tot 399 sakke.	50 tot 99 sakke.	25 tot 49 sakke.	10 tot 24 sakke.
Wit duikpit.....	WD1	Sent. 317	Sent. 319½	Sent. 321½	Sent. 324	Sent. 325½	Sent. 328	Sent. 332
Wit duikpit.....	WD2	312	314½	316½	319	320½	323	327
Wit duikpit.....	WD3	302	304½	306½	309	310½	313	317
Wit rondepit.....	WF1	304½	307	309	311½	313	315½	319½
Wit rondepit.....	WF2	297	299½	301½	304	305½	308	312
Wit rondepit.....	WF3	292	294½	296½	299	300½	303	307
Geel rondepit.....	YF1	292	294½	296½	299	300½	303	307
Geel rondepit.....	YF2	288	290½	292½	295	296½	299	303
Geel duikpit.....	YD1	290	292½	294½	297	298½	301	305
Geel duikpit.....	YD2	286	288½	290½	293	294½	297	301
Geel rondepit en geel duikpit.....	YM1	290	292½	294½	297	298½	301	305
Geel rondepit en geel duikpit.....	YM2	286	288½	290½	293	294½	297	301
Geel rondepit en geel duikpit.....	YM3	279	281½	283½	286	287½	290	294

No. 669.]

[1 May 1964.]

MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL
SCHEME.

SPECIAL LEVIES ON MEALIES.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 23 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, imposed the special levies mentioned in the Schedule hereto in substitution for the special levies imposed in terms of Government Notice No. 1448 of 20th September, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

SCHEDULE.

1. For the purpose of this Government Notice—

- (a) "area A" shall mean the area comprising the Provinces of Transvaal and Orange Free State and the Magisterial Districts of Mafeking, Taung, Vryburg and Warrenton in the Cape Province;
- (b) "area B" shall mean the area comprising the Magisterial Districts of Aliwal North, Bellville, Cape Town, East London, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu and Worcester of the Cape Province; those portions of the Magisterial Districts of Gordonia, Hay, Kenhardt and Prieska of the Cape Province situated in a strip 30 miles north and 30 miles south of the Orange River between Boegoeberg Dam and a point on the Orange River directly north of Noudonsies; and the Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lion's River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen of the Province of Natal;
- (c) "white mealies" shall mean white dent and white flint mealies as defined in clause 1 of Government Notice No. R. 632 of the 27th April, 1962, as amended;
- (d) "yellow mealies" shall mean all mealies other than white mealies as defined in (c) above;
- (e) the word "producer" shall have the meaning assigned thereto in the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended; and
- (f) the word "sold" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

2. A special levy of 4 cents per 200 lb. is hereby imposed on all mealies sold in area A by producers, excluding mealies intended for seed and mealies produced outside area A or area B.

3. A special levy of 15.5 cents per 200 lb. is hereby imposed on all white mealies intended for seed—

- (a) which have been produced outside area A or area B and are sold in area A or area B;
- (b) which have been produced in area A or area B and are sold outside area A or area B; and
- (c) which are sold in area A or area B by producers.

No. 669.]

[1 Mei 1964.]

MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

SPESIALE HEFFINGS OP MIELIES.

Ooreenkomstig artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 23 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964, die spesiale heffings wat in die Bylae hiervan genoem word, opgelê het ter vervanging van die spesiale heffings opgelê kragtens Goewermentskennisgewing No. 1448 van 20 September 1963.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie
en -bemarking.

BYLAE.

1. Vir doeleindes van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) beteken „gebied A”, die gebied bestaande uit die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die landdrosdistrikte Mafeking, Taung, Vryburg en Warrenton in die Kaapprovinsie;
- (b) beteken „gebied B”, die gebied bestaande uit die landdrosdistrikte Aliwal-Noord, Bellville, Kaapstad, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Oos-Londen, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu en Worcester van die Kaapprovinsie; die gedeeltes van die landdrosdistrikte Gordonia, Hay, Kenhardt en Prieska van die Kaapprovinsie wat binne 'n strook van 30 myl noord en 30 myl suid van die Oranje-rivier tussen Boegoebergdam en 'n punt op die Oranje-rivier reg noord van Noudonsies, lê en die landdrosdistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lion's River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen van die Provinsie Natal;
- (c) beteken „witmielies”, wit duikpit- en wit rondepitmielies, soos omskryf in klousule 1 van Goewermentskennisgewing No. R. 632 van 27 April 1962, soos gewysig;
- (d) beteken „geelmielies”, alle mielies ander as witmielies soos omskryf in (c) hierbo;
- (e) het die woord „produsent”, die betekenis wat in die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, daaraan geheg is; en
- (f) het die woord „verkoop”, die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

2. 'n Spesiale heffing van 4 sent per 200 lb. word hiermee opgelê op alle mielies wat in gebied A deur produsente verkoop word, uitgesonderd mielies bestem vir saad en mielies wat buite gebied A of gebied B geproduseer is.

3. 'n Spesiale heffing van 15.5 sent per 200 lb. word hiermee opgelê op alle witmielies bestem vir saad—

- (a) wat buite gebied A of gebied B geproduseer en in gebied A of gebied B verkoop word;
- (b) wat in gebied A of gebied B geproduseer en buite gebied A of gebied B verkoop word; en
- (c) wat in gebied A of gebied B deur produsente verkoop word.

4. A special levy of 17 cents per 200 lb. is hereby imposed—

- (1) on all white mealies, *excluding* white mealies intended for seed—
 - (a) which have been produced outside area A or area B and are sold in area A or area B;
 - (b) which have been produced in area A or area B and are sold outside area A or area B; and
 - (c) which are sold in area B by producers;
- (2) on all white mealies sold outside area A or area B to a person dealing with mealies in the course of trade in area A or area B: Provided that no levy shall be payable in respect of mealies thus sold and which are resold outside area A or area B by the purchaser without such mealies having been brought into area A or area B.

5. A special levy of 15.5 cents per 200 lb. is hereby imposed—

- (1) on all yellow mealies, *including* yellow mealies intended for seed—
 - (a) which have been produced outside area A or area B and are sold in area A or area B;
 - (b) which have been produced in area A or area B and are sold outside area A or area B;
 - (c) which are sold outside area A or area B to a person dealing with mealies in the course of trade in area A or area B: Provided that no levy shall be payable in respect of mealies thus sold and which are resold outside area A or area B by the purchaser without such mealies having been brought into area A or area B; and
 - (d) which are sold in area B by producers;
- (2) on all yellow mealies intended for seed and sold in area A by producers.

No. 670.] [1 May 1964.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

DEFINITION OF AREA FOR PURPOSES OF CERTAIN REGISTRATIONS WITH THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD.

In terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section 28 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the said Scheme, has, in terms of the said paragraph (a) of sub-section (1) of section 28 of the said Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, defined the area referred to therein as comprising the Magisterial Districts of Aliwal North, Bellville, Cape Town, East London, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu and Worcester of the Cape Province; those portions of the Magisterial Districts of Gordonia, Hay, Kenhardt and Prieska of the Cape Province situated in a strip 30 miles north and 30 miles south of the Orange River between Boegoeberg Dam and a point on the Orange River directly north of Noudonsies; and the Magisterial Districts of Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Klip River, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid and Weenen of the Province of Natal.

Government Notice No. R. 574 of 26th April, 1963, is hereby repealed.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and Marketing.

4. 'n Spesiale heffing van 17 sent per 200 lb. word hiermee opgelê—

- (1) op alle witmielies *uitgesonderd* witmielies bestem vir saad—
 - (a) wat buite gebied A of gebied B geproduseer en in gebied A of gebied B verkoop word;
 - (b) wat in gebied A of gebied B geproduseer en buite gebied A of gebied B verkoop word; en
 - (c) wat in gebied B deur produsente verkoop word;
- (2) op alle witmielies wat buite gebied A of gebied B verkoop word aan 'n persoon wat in gebied A of gebied B met mielies as 'n besigheid handel: Met dien verstande dat geen heffing betaalbaar is nie op mielies wat aldus verkoop is en deur die koper buite gebied A of gebied B herverkoop word sonder dat dit in gebied A of gebied B ingebring is.

5. 'n Spesiale heffing van 15.5 sent per 200 lb. word hiermee opgelê—

- (1) op alle geelmielies, *insluitende* geelmielies bestem vir saad—
 - (a) wat buite gebied A of gebied B geproduseer en in gebied A of gebied B verkoop word;
 - (b) wat in gebied A of gebied B geproduseer en buite gebied A of gebied B verkoop word;
 - (c) wat buite gebied A of gebied B verkoop word aan 'n persoon wat in gebied A of gebied B met mielies as 'n besigheid handel: Met dien verstande dat geen heffing betaalbaar is nie op mielies wat aldus verkoop is en deur die koper buite gebied A of gebied B herverkoop word sonder dat sodanige mielies in gebied A of gebied B ingebring is; en
 - (d) wat in gebied B deur produsente verkoop word;
- (2) op alle geelmielies bestem vir saad wat in gebied A deur produsente verkoop word.

No. 670.] [1 Mei 1964.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

OMSKRYWING VAN GEBIED VIR DOELEINDES VAN SEKERE REGISTRASIES BY DIE RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWERHEID.

Ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 28 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van genoemde Skema, kragtens genoemde paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 28 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964, die gebied waarna daarin verwys word, omskryf het as bestaande uit die landdrosdistrikte Aliwal-Noord, Bellville, Kaapstad, Kimberley, King William's Town, Matatiele, Mount Currie, Oos-Londen, Port Elizabeth, Uitenhage, Umzimkulu en Worcester van die Kaap-provinsie; die gedeeltes van die landdrosdistrikte Gordonia, Hay, Kenhardt en Prieska van die Kaapprovinsie wat binne 'n strook van 30 myl noord en 30 myl suid van die Oranje-rivier tussen Boegoebergdam en 'n punt op die Oranje-rivier reg noord van Noudonsies, lê en die landdrosdistrikte Bergville, Camperdown, Dundee, Durban, Estcourt, Helpmekaar, Ixopo, Kliprivier, Kranskop, Lions River, Msinga, Newcastle, New Hanover, Nqutu, Paulpietersburg, Pietermaritzburg, Pinetown, Port Shepstone, Umvoti, Utrecht, Vryheid en Weenen van die Provinsie Natal.

Goewermenskennisgewing No. R. 574 van 26 April 1963, word hiermee herroep.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking.

No. 671.] [1 May 1964.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

SPECIAL LEVY ON KAFFIRCORN MALT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of sections 22 and 23 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, imposed the levies mentioned in the Schedule hereto, on kaffircorn malt in substitution for the levies made known by Government Notice No. 578 of the 26th April, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

SCHEDULE.

1. For the purpose of this Government Notice—

- (a) "kaffircorn malt" shall mean milled or unmilled sprouted kaffircorn and shall include any commodity which contains a substantial proportion of kaffircorn malt;
- (b) "producer", in relation to kaffircorn malt, shall mean a person by whom or on whose behalf kaffircorn malt is manufactured from kaffircorn;
- (c) the word "sold" shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended.

2. A special levy of 45c per 180 lb. is hereby imposed—

- (a) on kaffircorn malt sold by or on behalf of a producer thereof or utilised by him for any purpose other than for consumption by himself or his household or for the feeding of his livestock; and
- (b) on kaffircorn malt imported into the Republic.

No. 672.] [1 May 1964.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

REQUIREMENTS RELATING TO RECORDS AND RETURNS BY MILLERS, MANUFACTURERS AND TRADERS—AMENDMENT.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 25 of that Scheme, with my approval and with effect from 1st May, 1964, further amended the requirements made known by Government Notice No. R. 174 of 30th June, 1961, as amended by Government Notice No. R. 542 of the 25th August, 1961, and Government Notice No. R. 575 of 26th April, 1963, in the manner set out in the Annexure hereto.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics
and Marketing.

No. 671.] [1 Mei 1964.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

SPESIALE HEFFING OP KAFFERKORINGMOUT.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hiermee bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig kragtens artikels 22 en 23 van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964, die heffings in die Bylae hiervan genoem, op kafferkoringmout opgelê het ter vervanging van die heffings bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 578 van 26 April 1963.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

BYLAE.

1. Vir doeleindes van hierdie Goewermentskennisgewing—

- (a) beteken „kafferkoringmout”, gemaalde of onge-maalde uitgeloopde kafferkoring en sluit in enige handelsartikel wat 'n wesenlike deel kafferkoringmout bevat;
- (b) beteken „produsent”, met betrekking tot kafferkoringmout, 'n persoon deur wie of ten behoeve van wie kafferkoringmout van kafferkoring vervaardig word;
- (c) het die woord „verkoop”, die betekenis wat in die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, daaraan geheg is.

2. 'n Spesiale heffing van 45c per 180 lb. word hiermee opgelê—

- (a) op kafferkoringmout wat deur of ten behoeve van 'n produsent daarvan verkoop word of deur hom aangewend word vir enige ander doel as vir verbruik deur homself of vir verbruik deur lede van sy huisgesin of vir die voer van sy lewende hawe; en
- (b) op kafferkoringmout wat in die Republiek ingevoer word.

No. 672.] [1 Mei 1964.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

VOORSKRIFTE BETREFFENDE REKORDS EN OPGAWES DEUR MEULENAARS, VERVAARDIGERS EN HANDELAARS—WYSIGING.

Ooreenkomstig sub-artikel (2) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 25 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van 1 Mei 1964, die voorskrifte bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. R. 174 van 30 Junie 1961, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. R. 542 van 25 Augustus 1961, en Goewermentskennisgewing No. R. 575 van 26 April 1963, verder gewysig het op die wyse soos in die Aanhangsel hierby uiteengesit.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
-bemarking.

ANNEXURE.

The Annexure to Government Notice No. R. 174 of 30th June, 1961, is hereby amended—

- (1) by the insertion in clause 1 after paragraph (c) of the following paragraph:—
“(d) ‘manufacturer’ shall mean a person who is registered in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 28 of the Scheme, subject to the condition that he may, for his own account, grind, crush, grist or otherwise process mealies for the manufacture and sale of mealie products other than mealie flour, bakers’ cones, sifted granulated mealie meal, unsifted granulated mealie meal, unsifted non-granulated mealie meal, mealie grits, mealie rice, samp, unsifted crushed mealies, sifted crushed mealies, fine sifted crushed mealies, germ feed, fine mealie bran, or coarse mealie bran.”;
- (2) by the insertion in clause 2, after the word “person”, where it occurs for the first time, of the words “excluding manufacturers”;
- (3) by the insertion after clause 2 of the following clause:—
“2 bis. Every person dealing in the course of trade with mealies or mealie products and who is registered in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section 28 of the Scheme as a manufacturer, shall render to the Board within 15 days after the end of each calendar month a return in the form set out in Schedule A 4 hereto, reflecting the particulars required in that Schedule in respect of that month.”;
- (4) by the insertion after Schedule A 2 of the following Schedule:—

AANHANGSEL.

Die Aanhangsel by Goewermentskennisgewing No. R. 174 van 30 Junie 1961, word hierby gewysig—

- (1) deur in klousule 1 na paragraaf (c) die volgende paragraaf in te voeg:—
“(d) beteken ‘vervaardiger’ ’n persoon wat kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 28 van die Skema geregistreer is, onderworpe aan die voorwaarde dat hy mielies vir sy eie rekening mag maal, breek, tot gruis maak of andersins verwerk vir die vervaardiging en verkoop van mielieprodukte ander as mieliemeel-blom, bakkerstrooisel, gesifte gegranuleerde mieliemeel, ongesifte gegranuleerde mieliemeel, ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeel, mieliegruis, mielierys, stampmielies, ongesifte gebreekte mielies, gesifte gebreekte mielies, gesifte fyngebreekte mielies, mieliemvoer, fyn mieliemels of growwe mieliemels.”;
- (2) deur in klousule 2 na die woord „persoon”, waar dit vir die eerste maal voorkom, die woorde „uitgesonderd vervaardigers”, in te voeg;
- (3) deur na klousule 2 die volgende klousule in te voeg:—
“2 bis. Iedere persoon wat met mielies of mielieprodukte as ’n besigheid handel en wat ooreenkomstig paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel 28 van die Skema as vervaardiger geregistreer is, moet binne 15 dae na die einde van elke kalendermaand ’n opgawe in die vorm in Bylae A 4 hierby uitengesit, aan die Raad verstrek waarin die besonderhede in daardie Bylae ten opsigte van daardie maand vereis, weerspieël word.”;
- (4) deur die volgende Bylae na Bylae A 2 by te voeg:—

“SCHEDULE A 4.

MONTHLY RETURN TO BE RENDERED BY MANUFACTURERS.

1. (a) Trading name of manufacturer.....
- (b) Postal address.....
- (c) Address of premises.....
- (d) Registered No. M.M.....
- (e) Calendar month in respect of which return is rendered.....

	Units of 200 lb.					
	Mealies.			Primary Mealie Products.		
	White.	Yellow.	Total.	White.	Yellow.	Total.
2. (a) On hand at commencement of month.....						
(b) Plus purchased and received on own premises.....						
Sub-total.....						
(c) Less processed during month.....						
(d) On hand at end of month.....						

3. Secondary mealie products sold and delivered during month:
- | | Local.
lb. | Export.
lb. |
|----------------------------------|---------------|----------------|
| (a) For Human Consumption..... | | |
| (b) For industrial purposes..... | | |
| (c) For stockfeed..... | | |

I, the undersigned, hereby declare that the information furnished above is true and correct.

Date.....

Signature of person authorised to sign this return.”

„BYLAE A 4.

MAANDELIKSE OPGAWA WAT DEUR VERVAARDIGERS VERSTREK MOET WORD.

1. (a) Handelsnaam van vervaardiger.....
- (b) Posadres.....
- (c) Perseeladres.....
- (d) Geregistreerde nommer M.M.....
- (e) Kalendermaand waarvoor opgawe verstrek word.....

	Eenhede van 200 lb.					
	Mielies.			Primêre Mielieprodukte.		
	Wit.	Geel.	Totaal.	Wit.	Geel.	Totaal.
2. (a) In voorraad aan begin van maand.....						
(b) Plus aangekoop en ontvang op eie perseel.....						
Subtotaal.....						
(c) Min gedurende maand verwerk.....						
(d) In voorraad aan einde van maand.....						

3. Sekondêre mielieprodukte gedurende maand verkoop en gelewer:

- (a) Vir menslike verbruik.....
 (b) Vir nywerheidsdoeleindes.....
 (c) Vir veevoere.....

Plaaslik. lb. Uitvoer. lb.

Ek, die ondergetekende, verklaar hiermee dat die inligting hierbo verstrek, waar en juis is.

Datum.....

Handtekening van persoon wat gemagtig is om hierdie opgawe te onderteken."

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
 Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
 Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

POSTAGE RATES

TO DESTINATIONS IN SOUTH AFRICA

Letters (surface mail).....	2½c for first oz.; 1c for each additional oz.
Letters (air mail).....	3c for first oz.; 1½c for each additional oz.
Postcards (surface mail).....	1½c each.
Postcards (air mail).....	2c each.
Aerogrammes.....	2½c each.
Printed papers.....	1c for first 2 oz.; ½c for each additional 2 oz.
Commercial papers.....	1c per 2 oz.
Newspapers.....	½c per 4 oz. per copy. Limit of weight per packet, 1 lb.
Samples.....	1c per 2 oz.

PARCELS (SURFACE MAIL)

Ordinary Parcels:

(a) Parcels (excepting agricultural and air parcels) posted in South Africa for delivery within South Africa (excepting South West Africa)	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 2 lb.....	10c
	Above 2 lb. up to 7 lb.....	30c
	Above 7 lb. up to 11 lb.....	60c
	Above 11 lb. up to 22 lb.....	110c
(b) Parcels (excepting air parcels) posted in South Africa for delivery in South West Africa	Up to 8 oz.....	5c
	Above 8 oz. up to 1 lb.....	7c
	For every additional lb. or fraction thereof	7c
For Basutoland, Swaziland, Mozambique.....	7c per lb.	
For Bechuanaland Protectorate	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).	
Parcels (agricultural).....	2½c per lb.	
Parcels (air mail).....	10c per ½ lb.	
*Cash on delivery fees.....	For trade charges up to and including R2.....	15c
	For each additional R2 or part thereof.....	2½c

†Parcel insurance fees.....	Fee	Limits of compensation.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c for each additional R20 or part thereof up to a maximum of R400.	
Registration fee.....	5c per article.	
Express delivery fees.....	Handling charge.....	5c
	Delivery charge 5c per mile or part of a mile.	

N.B.—The postage rates on letters, postcards, aerogrammes, printed papers, commercial papers and samples to destinations in the African Postal Union [Angola; Basutoland; the Bechuanaland Protectorate; Burundi; Cameroun, Republic of; Congo, Republic of (Leopoldville); French Equatorial Africa (Gabon, Republic of; Congo, Republic of (Brazzaville); Central African Republic; Chad, Republic of); Kenya; Madagascar; Mozambique; Northern Rhodesia; Nyasaland; Rwanda; South West Africa; Southern Rhodesia; Swaziland; Tanganyika; Uganda] are the same as those within South Africa for surface and air mail, respectively.

* A C.O.D. service is also available to the following countries of the African Postal Union: Kenya, Mozambique, Northern Rhodesia, Nyasaland, Southern Rhodesia, Tanganyika and Uganda.

† An insured parcel service is also available to Southern Rhodesia, Northern Rhodesia and Nyasaland. Parcels for this destination cannot, however, be insured for more than R120.

POSTARIEWE

NA BESTEMMING IN SUID-AFRIKA

Briewe (landpos).....	2½c vir eerste ons; 1c vir elke bykomende ons.
Briewe (lugpos).....	3c vir eerste ons; 1½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte (landpos).....	1½c elk.
Poskaarte (lugpos).....	2c elk.
Lugbriewe.....	2½c elk.
Drukwerk.....	1c vir eerste 2 onse; ½c vir elke bykomende 2 onse.
Handelstukke.....	1c per 2 onse.
Nuusblaaië.....	½c per 4 onse per eksemplaar. Maksimum gewig per pakkie, 1 lb.
Monsters.....	1c per 2 onse.

PAKKETTE (LANDPOS)

Gewone pakkette:

(a) Pakkette (behalwe landbou- en lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suid-Afrika (behalwe Suidwes-Afrika).	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 2 lb.	10c
	Bo 2 lb. tot 7 lb.	30c
	Bo 7 lb. tot 11 lb.	60c
(b) Pakkette (behalwe lugpakkette) gepos in Suid-Afrika vir aflewering in Suidwes-Afrika:	Tot 8 onse.....	5c
	Bo 8 onse tot 1 lb.	7c
	Vir elke bykomende lb. of gedeelte daarvan.....	7c

Vir Basoetoland, Swaziland, Mosambiek.....	7c per lb.	
Betsjoeanaland-protectoraat.	7c per lb. (Kazungula 16c per lb.).	
Pakkette (landbou).....	2½c per lb.	
Pakkette (lugpos).....	10c per ½ lb.	
*K.B.A.-geld.....	Vir handelsbedrae tot en met R2.....	15c
	Vir elke bykomende R2 of gedeelte daarvan.....	2½c

†Pakketversekeringsgeld.....	Versekeringsgelde.	Maksimum vergoeding.
	5c	R10
	6c	R20
	Plus 1c vir elke R20 of gedeelte daarvan tot 'n maksimum van R400.	

Registrasiegeld.....	5c per posstuk.	
Spoedbestelgeld.....	Handteerkoste.....	5c
	Afleweringkoste 5c per myl of gedeelte daarvan.	

L.W.—Die postariewe op briewe, poskaarte, lugbriewe, drukwerk, handelstukke en monsters na bestemmings in die Posunie van Afrika [Angola; Basoetoland; Betsjoeanaland-protectoraat; Burundi; Frans-Ekwatoriaal-Afrika (Gaboën, Republiek; Kongo, Republiek (Brazzaville); Sentraal-Afrika, Republiek; Tsaad, Republiek; Kameroen, Republiek); Kenja; Kongo, Republiek (Leopoldstad); Madagaskar; Mosambiek; Noord-Rhodesië; Njassaland; Rwanda; Suid-Rhodesië; Suidwes-Afrika; Swaziland; Tanganjika; Uganda] is dieselfde as dié binne Suid-Afrika vir land- en lugpos, onderskeidelik.

* 'n K.B.A.-diens is ook beskikbaar na die volgende lande van die Posunie van Afrika: Kenja, Mosambiek, Noord-Rhodesië, Njassaland, Suid-Rhodesië, Tanganjika en Uganda.

† 'n Versekerde pakketiëns is ook beskikbaar na Suid-Rhodesië, Noord-Rhodesië en Njassaland. Pakkette vir dié bestemming kan egter nie vir meer as R120 verseker word nie.

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at $2\frac{1}{2}\%$ per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is $2\frac{1}{2}\%$ per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!